攜肉入關挨罰 華婦控歧視敗訴

翻案！司法部「見神色有異才檢查」 法官裁定重審

記者阮耀殷／溫哥華報導

一名華裔婦女從中國帶豬肉製品回加拿大，因未申報遭海關查獲，罰款800元。她不服向「農業申訴庭」（CART）提出申訴，該庭認為海關官員是根據其族裔背景才檢查行李，有歧視之嫌，因此無須繳罰款。但司法部上訴，聯邦法官認為CART的裁定有誤，退回重審。

許多華裔移民從原居地返回加拿大時，都會攜帶當地特產，包括海關明文禁止的肉類或農產品。華裔女子譚婷婷（音譯，Ting Ting Tam）2012年11月7日從中國返回加拿大時，在渥太華機場被查獲攜帶豬肉製品闖關。

當時海關第一線官員詢問她是否有攜帶任何食物、植物、蔬菜或糖果等可食用物品，她回答「沒有」。但官員發現她神色有異，於是要求她接受另一名海關官員的進一步檢查。

結果在第二階段檢查（secondary examination）時，官員在她的行李中發現多種來自中國的豬肉製品。於是加拿大邊境服務署（CBSA）對譚婷婷開出告發單（Notice of Violation），並罰款800元。

但譚女不服，因而向加拿大農業申訴庭提出申訴，指第一線海關官員是因為她的華裔背景，才要求其接受第二階段檢查，有歧視之嫌。

農業申訴庭在審理這起案件時接受譚女的論點，因為該名官員在書面聲明中指出，根據他過去的工作經驗，經常有華裔人士從中國返回時攜帶農產品入境。於是在2013年12月24日裁定CBSA發出的告發單無效，譚婷婷無須繳納罰款。

由於茲事體大，此例一開，無異於讓農產防疫之門洞開，聯邦司法部立即向聯邦法庭提出司法覆核。

聯邦法官認為，譚婷婷攜帶未申報的豬肉製品入關是事實，且農業申訴庭認定第一線官員在要求她進行第二階段檢查的理由，完全是基於族裔背景，這種立論也不成立，因為該名官員在聲明中已指出，譚婷婷當時神色緊張，舉止有異，才會要求她進一步檢查。

且官員在執行勤務時，根本不可能完全排除受過往經驗的影響，因此法官認定「農業申訴庭」的裁決有誤，撤銷原裁定，退回農業申訴庭重審。

移民從原居地返回加拿大，攜帶未申報的肉類或農產品，若遭查獲將被罰款。（圖：CBSA提供）

43億升級 4軍艦完成

加拿大國防部24日表示，加拿大皇家海軍耗資43億元的主力軍艦哈利法克斯級巡防艦（Halifax-class frigate）升級暨延壽工程，首批接受升級和延壽的四艘軍艦已在近日完成。國防部長倪可森說，其中的弗烈德力頓號（HMCS Fredericton，見圖，取材自加拿大皇家海軍網站）近日進行海試，準備明年初歸隊執行戰備任務。其餘完成升級和延壽工程的三艦為哈利法克斯號（HMCS Halifax）、卡加利號（HMCS Calgary）和溫尼辟號（HMCS Winnipeg）。

加伊波拉疫苗 經營執照易主

NewLink→默克

編譯組／多倫多24日電

擁有加拿大國家實驗室研發的伊波拉疫苗VSV－EBOV經營執照的美國小型製藥公司NewLink Genetics，於本月24日證實，已將VSV－EBOV經營執照轉讓給全球製藥巨擘默克（Merck），大幅度提升這種疫苗研製計畫成功前景，並最終大規模運用到西非伊波拉疫區去，和造福全人類。

擁有接近一世紀研發和製造疫苗的默克製藥公司，從NewLink的手中購下VSV－EBOV的經營執照，這也意味著由默克接管該疫苗的臨床試驗及相應的後續申請、審核程序。

VSV－EBOV由加拿大國家實驗室研製，並擁有這種疫苗的智慧產權，可是總部設在愛荷華州艾默士的小型公司NewLink擁有VSV－EBOV經營執照。規模很小、也不具備研究傳染病疫苗生產能力的NewLink，雖然得到美國政府屬下的生化藥物研發管理局（BARDA）的協助，但是包括科學家在內的人士一向強烈質疑NewLink Genetics是否具有必要的資源、金錢和能力推進VSV－EBOV的研製。

醫藥研究界人士認為，NewLink2010年以區區20萬5000美元從加拿大國家實驗室購得VSV－EBOV經營執照，現在以5000萬美元的好價錢轉賣給默克，不僅令NewLink獲得豐厚的回報，對改善VSV－EBOV研製成功前景也大有好處，這是雙贏。

初步的試驗證明，VSV－EBOV不僅具有預防伊波拉病毒的作用，而且對早期的伊波拉病患也有治療作用。

每日郵報：海格像感恩節火雞被犧牲

美官員指 歐巴馬對付IS備受詬病 防長替罪下台

美國國防部長海格24日宣布將辭去其職務，英國每日郵報為他抱不平。（美聯社）

編譯孫揚／綜合24日電

美國總統歐巴馬實行他競選時發誓要揚棄的外交政策，期中敗選後他准許美國國防部長海格辭職，與美國前總統小布希在第六年任期和期中選舉失敗後，解除倫斯斐（Donald Rumsfeld）的國防部長職務如出一轍。

倫斯斐在伊拉克戰爭高峰時被解職，海格是在美國擴大空襲伊斯蘭國（IS）之際求去。儘管歐巴馬發誓不派地面部隊，但他可能將和布希一樣，給繼任者留下戰爭爛攤子。布希政府的國防部官員扎卡恩說，海格只是白宮的替罪羊。

華盛頓郵報報導，儘管白宮試圖避免擴大伊拉克和敘利亞戰爭的升級，但恐怕事與願違，而且這種狀況可能很快就會發生。

英國每日郵報也為海格抱屈，該報稱「歐巴馬在感恩節前把海格當成火雞給烤了，但是最應該進烤箱的歐巴馬，卻被自己赦免了」。該報記者摩根說，海格是當今最有資格出任美國國防部長的人選，卻在感恩節前被犧牲了。

每日郵報引述五角大廈消息來源說，海格認為必須動用地面部隊對付IS，但這與白宮的立場不合，因為歐巴馬不願再讓美國捲入另一場戰爭。

白宮官員則堅稱，海格是和歐巴馬達成共識後辭職，但實際上很可能不是自願。歐巴馬在白宮國宴廳宣布時，現場只有20人，配合歐巴馬對海格成就的讚美，為之鼓掌，但海格卻顯得頗不耐煩，也沒有宣布繼任人選。

海格講話時提到，現在是他卸任的恰當時機，從總統、副總統、同仁到軍隊將領、美軍、美國國會、外國國防部長和他的家人，他列舉的致謝人面面俱到，卻絲毫沒提與IS的戰爭。

海格談起他任職期間的成就，包括從阿富汗撤軍、加強與盟國的關係和改革國防部體制，但他仍然沒提到困擾美國數十年的中東戰爭。

中東戰爭幾乎可說是海格辭職的真正原因，他出任美國防長的主要使命，是協助歐巴馬結束戰爭和削減國防預算。他與軍隊關係密切，在越戰負傷，又不願輕易動武，是美國防長的理想人選，可堵住鷹派的嘴。

如今面對IS勢力坐大，連美國前總統卡特都認為歐巴馬的反應太慢，美軍將領開始考慮動用地面部隊，甚至孤立主義者的保羅也主張對IS宣戰，歐巴馬需要一個新防長，調理他不願打的戰爭。

世界/日本 銷量冠軍
第1牌巴西綠蜂膠
全部產品均獲加拿大衛生局NPN天然產品編號、GMP海外工廠執照 Site License #300421
新 第1牌綠蜂膠蜜
解決高血糖5大難題，助您享受人生！
1 血糖不穩定，忽高忽低：
2 藥物越吃越多：
3 西藥會引起許多副作用：
4 併發症接踵而來：
5 不敢吃飯，忍饑度日：
類黃酮，酚多體 含量市面最高
調節血糖
保肝護腎
增強免疫力
綠色天然
絕無蜂蠟
產自巴西，原裝入口
潤喉・消炎・防敏
Polenectar
加拿大總代理: Bill Beauty & Health Products Ltd.
Uncle Bill Trading Inc.
416-298-1228
免費長途: 1-866-857-1228
BILL 加美科研製藥有限公司
www.billbeauty.com

多倫多天氣

今天	今晚	明天	後天
多雲時晴	多雲	多雲	微雪
0~3℃	1℃	-1~2℃	-4~2℃

昨日股匯市

台股 ⬇	6.09	9,116.24
多指 ⬇	95.72	15,015.41
道指 ⬆	7.84	17,817.90
標普 ⬆	5.91	2,069.41
那指 ⬆	41.92	4,754.89

加元	
美元	0.8858
台幣	27.4424
港幣	6.8749
人民幣	5.4437

迎黑五 電器、服飾殺很大

購物節前先暖身 多家商店第1階段促銷開跑

記者謝君／多倫多報導

「黑色星期五（Black Friday）」購物節即將在28日展開，各大商家此時正在搞「黑色星期五節前促銷（Pre Black Friday Deals）」，為即將到來的「黑五」消費熱潮暖身，而更大折扣力度的優惠將在兩天後到來。

近期加幣兌美元匯率下跌，兩國商品之間價格差距縮小，不少民眾表示今年南下血拼的意義並不大。而在多倫多等地區的許多商家已在為「黑色星期五」作準備，其中電器、服飾類商品降價力度最大。

如電器商場Futrure Shop現正推出家用電器的節前促銷，冰箱、電氣灶、洗碗機三件組合降價1000元，原價599.99元的吸塵器現為399.99元，家庭音響組合也降價1740元，以約2800元即可購得。

在百貨商場The Bay及Sears，「黑五」還未正式來到，但打折活動早已開始。截止至27日，The Bay商場的女士鞋最高五折優惠，冬衣外套六折；Sears商場內的部分家電產品促銷，達近六折優惠。同時，這兩大百貨商場均推出每日特定產品的特別優惠活動，如跑步機、運動鞋、冬季外套配件等促銷價達三至四折。

也有一些商家早在昨日已放出「黑色星期五」當天的打折信息，如大型連鎖超市沃爾瑪（Walmart）昨日已發出宣傳單，從28日起的四天內，原價約1400元的60吋LG牌智慧型電視降價400元，55吋三星智慧型電視從1698元降至1398元，如遊戲機PS3、XBox one均降價50元。

從美國進軍加拿大的連鎖超市Target將在28日當天早上6點開門營業，40吋Element牌LED液晶電視119.99元，47吋LG牌智慧型液晶電視約600元，原價超過1000元的58吋三星智慧型液晶電視，當天價格約800元。

辦公用品連鎖店Staples在「黑色星期五」早上8點即開始營業，原價200元的佳能打印機當天價格為49.92元，16G容量的蘋果平板電腦（IPAD Air）促銷價為379元，大部分筆記本電腦、平板電腦的均優惠100元左右。

萬錦市Markville商場內在「黑色星期五」將有特別的促銷活動，商家已做好準備迎接購物潮。（記者謝君／攝影）

冰球傳奇 奎恩去世

加拿大著名冰球教練奎恩（Pat Quinn）23日晚上在溫哥華因病逝世，享年71歲。奎恩早年是北美冰球聯盟（NHL）球員，退役後長期擔任教練員及球團高級行政管理人員。在NHL內，他先後擔任費城飛人隊、溫哥華肯奈克斯隊和多倫多楓葉隊主教練。他還曾率領加拿大國家冰球隊參加2002年鹽湖城冬季奧運會，為加拿大奪回首枚男子冰球金牌。他又曾率領加拿大國家青年隊奪取2009年世界青年冰球錦標賽金牌。（加通社）

哈珀宣布撥款58億 維護政府設施、原民校舍

編譯組／安省倫敦24日電

哈珀總理24日在安省倫敦市宣布，將為聯邦政府的基礎設施及原住民保護區內的校舍升級、修護撥款58億元。

在這項基礎設施撥款中，最大的受益方是古蹟保護、國家公園及海洋保育區，總共可獲28億元。

原住民保護區內的校舍獲5億元維修及建築經費，聯邦政府屬下的實驗室及研究所也獲撥維修及擴展經費。

加拿大的軍事設施獲得4億5200萬元修繕費，撥發4億4000萬元用於建造邊界關口設施，另撥約4億元升級及修理聯邦政府建築。

聯邦政府擁有的機場及維亞鐵路也取得2億400萬元的修繕費，另有1億9100萬元用於修繕古建築及博物館。海岸防衛隊及漁業部獲撥1億8300萬元修理現有船隻，以及採購新船。

加拿大國家研究院的雇員李修（右）向哈珀總理介紹一個用3D列印機列印出來的零件。（加通社）

裸照門女法官辭職 審查終止

編譯組／溫尼辟24日電

為了避免再度遭到羞辱，「女法官裸照門事件」的主角以自願辭去法官職位和退休，換取紀律檢察委員會停止舉行審查她是否適任法官的聽證會。由兩名男性法官和一名女性律師組成的紀律檢察委員會24日表示，接受緬省法院前副首席法官蘿莉（左圖，取材自CBC）與加拿大司法理事會（Canadian Judicial Council）達成的這項安排。

根據雙方達成的這項協議，蘿莉將在明年5月辭去法官職位和退休，紀律檢察委員會也隨之不再為她是否適任法官舉行聽證會。加拿大司法理事會說，在蘿莉退休後，繼續追查此事，不符合公眾利益。

紀律檢察委員會原定24日便要開始舉行聽證會，但代表蘿莉的布魯克律師告訴紀律檢察委員，蘿莉已和加拿大司法理事會達成協議，因此紀律檢察委員會決定不必要再舉行聽證會。

布魯克律師說，她的當事人已遭此事煎熬四年，儘管她熱愛她的法官工作，但考慮到她的榮譽和隱私，她感到已是毅然決然作出決斷之時，自願辭去法官職位是對她的兒子、父親及她自己利益的最佳選擇。

加國縱橫 丁果

是時候給福特喊加油了！

多倫多即將卸任的福特市長要進行第四次化療了。之前，他的一個視頻曝光，內容不再是大家耳熟能詳的吸毒罵人等內容，而是對一個小孩勵志教育——面對媒體的嘲笑，如何來堅持為社區服務的自信心。我看了感慨萬分。福特市長在新市長莊德利12月2日宣誓就職之際，就開始了他新科議員的政治生涯，但是，要履行這個職責，他依然要克服癌症的糾纏。

不錯，在過去的一年多時間裡，福特市長的醜聞成為全球的新聞，多倫多也為此蒙羞，媒體在追打福特市長的醜聞上，可謂不遺餘力，竭盡嘲笑辱罵之能事。這不能全部怪媒體，這一串連續的政治肥皂劇，始作俑者還是福特自己。

但是，今天的福特已經不是過去的福特。他在選舉的最後階段，坦誠自己所有的錯誤並進行戒毒治療之後，他的人生已經有了很大的翻轉。他請求原諒的呼籲，也為支持他的選民所接受。他在市長任內所取得的成就，也在選戰中得到回報。他的兄弟在市長選舉的最後時刻接棒參選，得到的票數相當不俗，福特自己轉戰競選市議員，也獲得毫無懸念的成功。

西方文化中很寶貴的資源就是寬恕的文化，以及對「浪子回頭金不換」的相信。我們今天看到的福特，已經不是一個丑角，而是一個提供正面能量的真正勵志者。他身患癌症，而且病情不輕，三次化療並沒有讓腫瘤縮小，他將接受第四次化療。但是，他在這樣的困難時期，並沒有放棄服務選民的初衷，繼續在選區會見選民，並用積極的心態與病魔抗爭。在我看來，這是一個真正的勇士，他勇於面對自己的錯誤，勇於面對自己的病情，但不放棄希望。

在癌症越來越肆虐的時代，像福特那樣的故事，理應得到媒體正面和大幅度的報導，甚至是英雄式的報導。但是，很可惜，媒體對今天福特的報導，完全不能和追究及道德審判他過去的那段時候相比較。福特已經轉變，但是大部分媒體沒有轉變，他們還是停留在過去看福特的「老眼光」上面，他們喜歡負面的，腥味很濃的八卦式報導，喜歡不擇手段挖掘醜聞，對正能量的故事和人物卻興趣缺缺。

今天的福特，仍然是一個政治人物，但是他在人格上，超越了很多繼續在檯面上長袖善舞的虛偽政客。根據最新的民調顯示，加拿大民眾對政客的不信任程度，已經超過了性工作者，不少政客在選舉中的政治承諾，跟放屁已經相差不遠，這是整個社會必須思考的嚴肅議題。

當福特身陷醜聞的時候，媒體和社會輿論都是窮追猛打，都跟著扔磚頭。但是，今天福特在與癌症作殊死搏鬥最需要社會鼓勵的時候，除了支持他的選民之外，媒體和輿論都相當冷漠，這是為什麼？福特的身體狀況，與他過去的生活習性當然不無關係，但他的癌症，絕對不是他過去所犯錯誤的報應，因為今天的世界，眾多的人正在受到癌症的折磨。我在這裡呼籲，在福特正準備接受新的化療之際，媒體和社會輿論應該給他掌聲，給他鼓勵，給他讚揚，因為他今天的作為，正在激勵許多人奮起與癌症抗爭，去繼續追求自己的人生理想。

在過去的歲月，我要求福特下台；今天，我向他致敬，他是我眼裡的英雄！

（作者為知名時事評論員）

黃偉峻 律師事務所
JASON HUANG LAW OFFICE
BARRISTER & SOLICITOR / NOTARY PUBLIC
專業團隊處理房屋和生意買賣
以最低價格提供最高品質服務
◆來自台灣的律師◆歡迎洽詢◆
房屋買賣 生意買賣 民事訴訟
分居離婚 刑事訴訟 商業糾紛
公司法/合同法 商標/專利 意外索賠
各類移民 遺囑授權 翻譯公證
15 ALLSTATE PARKWAY, 6th FLOOR
MARKHAM, ONTARIO L3R 5B4
傳真: (416) 946-1413
電子郵箱: jasonwhuang@gmail.com
電話: 416-222-5588 (國.台.粵語)

加威龍移民公司
Canway Immigration Inc.
面試輔導 上訴、聆訊親自出庭
★免費評估★歡迎諮詢
技術經驗移民 人道風險評估
婚姻家庭擔保 加美旅遊探親
工作學生簽証 投資自雇移民
入加籍楓葉卡 難民暫緩離境
省份提名移民 面試訓練翻譯
出庭保釋上訴 公証宣誓委托
★ICCRC會員★
Haster Lau 劉淑卿 移民專家
電話(416)298-6261 傳真(416)298-5801 手提(416)271-2680
www.canwayimmigrationinc.com
canwayimmigrationinc@rogers.com
4168 Finch Ave.East G27,Scarborough
Ontario,Canada M1S 5H6 第一廣場G層

MARVIN MOSES LAW OFFICE
穆文
律師事務所
Barrister, Solicitor, NotaryPublic
B.A., LL.B., M.B.A.
精通中文
全面移民法律服務：
獨立移民 取消條件 旅遊簽證
投資移民 公民入籍 家庭團聚
企業移民 學生簽證 人道移民
自僱移民 勞工簽證 難民申請
及各類移民案及上訴
商業專案 家庭法律
480 University Ave., Suite 610 Toronto, Canada M5G 1V2
寫字樓：(416)599-3888
手提：(416)879-8938
www.immlawbymoses.com
E-mail:canadalawyer@immlawbymoses.com

施博大律師樓
一切意外受傷
一定有賠償
一定成功
不成功 不收費 不論過失
巴士及汽車意外在加拿大及美國之安省居民不論行人、乘客、單車、無保險、醉酒駕駛、交通告票、投資失敗、無理解僱、各類刑事
ANDREW SUBOCH LAW OFFICE
BARRISTER-AT-LAW
65 Queen's St.W. Suite 1500, Toronto 416-815-1331
2347 Kennedy Rd. Suite 400, Scar. 416-778-8466
免費諮詢熱線．國．粵．英 416-930-9328

CMHC：加國房市未過熱

分析房價 建議大多區、滿地可賣完再建屋

編譯組／渥太華24日電

加拿大房屋暨房地產公司（CMHC）24日說，加國房市有略微高估的現象，但並未出現過熱、房價快速升高、興建過度等危險因素。

CMHC公布的房價分析與評估報告說，整體而言，加國房市雖略有高估現象，但「大致上與潛在的人口和就業、利率等經濟因素一致」只有部分城市需要關注，而且高估的程度低於CMHC上次做這份報告時。

除了房價外，CMHC說房市的其他項目「穩定」。

首席經濟師杜甘（Bob Dugan）說，房價高估的危險以滿地可和魁北克市最危險，不過這個風險趨勢已有改善。他說，多倫多、卡加利、哈利法克斯的房價略微高估。

這份報告特別點名多倫多和滿地可，指公寓建商必須先賣出更多已完工的公寓之後，再建新屋。

「這些中心興建中的房屋數量增加，如果這些房子完工後沒有賣掉，可能變成興建過度的問題。建商必須在興建中但尚未售出的新屋及正在計畫興建階段的新屋之間的需求取得平衡。」杜甘說。

許多建商顯然已這麼做，因為公寓的建築許可申請已減少，多倫多等城市今秋實際新屋開工的數量也下滑。

近幾年對多倫多市區等未售出的公寓增加的憂慮起起落落，隨著在多倫多的天際線看到的起重機不斷增加，連有些專家也奇怪這個需求從何而來。

今年許多市場的房價都有修正的跡象，但只有溫哥華、多倫多和卡加利的房價持續攀升。

有的分析師認為這三大持續繁榮的房市已出現危險跡象，但CMHC表示加國溫哥華和卡加利房價高估的風險不大，因為大致上有當地個人可支配收入支撐，而溫哥華更有長期人口成長作為支撐。

這份報告指出，多倫多房價高估是因為房價穩定成長，但個人可支配收入增加的速度落後。不過CMHC說，多倫多薪資收入增加及25至35歲年齡層人口增加，可能會維持多倫多房市的需求。

加拿大房屋暨房地產公司（CMHC）說，加國房價雖略有高估現象，但並未出現過熱、房價快速升高、興建過度等危險因素。（路透）

多指跌95.72點

編譯組／多倫多24日電

能源股在石油輸出國組織（OPEC）舉行的重要會議於本周登場前回落，使多倫多股市連續6日的漲勢中斷。S&P/TSX綜合指數終場跌95.72點，但仍守住15000點大關，收在15,015.41點。

能源股下跌2%，紐約商品交易所美國西德州中級原油明年元月期貨價下挫73美分，以每桶75.78美元作收。目前市場的焦點在於OPEC的會議是否會以減產回應目前大幅降低的油價。

投資顧問公司3MAC研究中本（Ian Nakamoto）說：「這是加國市場的一大要素，會大大影響加國市場。」

除了能源股及礦產股外，由於中國央行上周五意外降息，市場氣氛算是相當正面。個股方面，多倫多私募公司Onex Corp.以46億6000萬元買下瑞士食品包裝公司SIB Combibloc集團，股價小漲94分，收65.10元。

金融簡訊 2014年11月24日

S&P/TSX綜合指數	↓ 95.72 收市15,015.41	倫司黃金（美元）	↓ 2.00 收市1,195.70
紐約道瓊指數	↑ 7.84 收市17,817.90	那斯達克指數	↑ 41.92 收市4,754.89
加幣兌美元	↓ 0.0040 收市0.8858	史坦普500	↑ 5.91 收市2,069.41

優惠貸款利率 3%（不定期調整）央行貼現率 1%（不定期調整）

台灣、大陸股市及外幣兌換率請分別參見台灣、大陸經濟新聞版

道明銀行示警 薪資差距增大 威脅經濟

編譯組／多倫多24日電

多倫多道明銀行（TD Bank）24日公布報告顯示，促使所得不均及社會流動性降低的壓力日益增加，加拿大的勞工市場目前「處於十字路口」。

這份報告指出，決策者必採取行動，防止收入差距愈來愈大，否則加國將面臨阻礙經濟發展和長久繁榮的威脅。

道銀首席經濟師亞歷山大（Craig Alexander）和資深經濟師Francis Fong說，「加國數十年來收入不均的差距雖大幅增加」但是自然資源業（如石油）和房地產業的中產階級就業人數增加，緩解所得不均的問題，避免美國25年前重創中產階級的大規模失業、工資減少的慘狀在加國出現。

然而報告說，「商品和房地產市場的榮景不會永遠持續」，一旦這兩個行業失去動力，所得不均的問題就會升高，屆時會對經濟產生負面影響，低收入者消費能力降低也使兒童和青少年的機會減少。

道銀說，由於企業全球化，科技進步，政策改變使最富有的階層和教育程度高者收入增加，同時縮減中收入者的報酬，所以國內過去數十年來所得不均的情形大幅加劇。

報告指出，估計加國收入頂端的1%者的收入相當於全國收入的14%。亞歷山大說，全球貧富差異懸殊的壓力日益增加，中等收入的工作移轉到成本更低的地區，他擔心會使收入不均更嚴重。

多倫多道明銀行公布的最新報告指出，中產階級及低收入者的所得落後，對經濟有負面影響。（路透）

哈德遜灣貸款12.5億 投資美百貨

編譯組／多倫多24日電

百貨業者哈德遜灣公司（Hudson's Bay）24日說，他們正在為紐約市的Saks Fifthe Avenue百貨公司一樓辦理12億5000萬美元共20年的貸款。

這筆貸款的利率預期在4.4%以下，預定貸款手續可於12月初完成。

哈德遜灣執行長貝克（Richard Baker）在電話會議中告訴分析師：「我們最喜歡的一點是未來20年都鎖住目前處於歷史低檔的利率，會幫公司省下大筆錢。」

消息宣布後，哈德遜灣股價飆漲9%到21.98元，之後稍微拉回，終場收21.82元，漲幅8.02%。

哈德遜灣說，位於紐約市第五大道的Saks估價約在41億元（37億美元），目前按市價租賃。

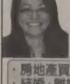
這筆貸款預期每年至少可為哈德遜灣節省500萬元現金利息支出。這筆交易將產生一次性支出約7600萬美元。哈德遜灣說，他們計畫明年上半年會2億5000萬美元為這家Saks旗艦店重整門面。

貝克說，這筆貸款使他們得以彈性處理以及控制這家最重要的旗艦店，包括可能把它設為房地產信託投資的一部分，「我們因此得以保有所有對這幢建築做其他事情的選擇。」

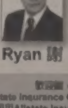
貝克6月時曾說，他們「致力於使目前被低估的不動產價值浮現。」去年他們以6億5000萬元賣掉在多倫多Queen Street和辛普森（Simpson Tower）辦公大樓後，再租回使用。

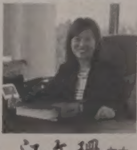
Change? Yes, wj Can!
世界新聞網 北美第一大華文新聞權威
提供最全面的新聞內容
最在地的生活資訊
最多元的國際動態
www.worldjournal.com

世界日報 Classified Ad 分類廣告
吉位招商
▶招聘 ▶出租 ▶服務 ▶交易 ▶啟事
世界分類網．epaper 同步上網
一次付費 三倍放送
刊登廣告請洽 電話：(416)778-0888
分類廣告代收處分佈大多市


林姵君 律師 (Jennie) Pei – Chun Lin
Barrister, Solicitor, Notary
www.jplinlaw.com
(905)604-8188
．房地產買賣、過戶 ．銀行貸款
．結婚、離婚、協議書 ．遺囑簽定及更新
．公司登記、生意買賣 、租約、合同
3623 Highway 7 East, Unit 103, Markham, On L3R 8X6
英語，西語，國語，客家語

北京觀察
每週一～六刊出

Allstate. 交託在手 放心無憂
省省
有關節省更多房屋及汽車保險請致電：

Ryan 謝
Thornhill Agency: 11 Disera Dr. Unit 190, Thornhill, Bathurst and Center St. 西北邊/大統華T&T對面。
公司：905-695-1177 分機5012
手機：647-968-5820
Email:rhsieh@allstate.ca
Allstate Insurance Company of Canada 牌照許可使用Allstate Insurance Company擁有之商標

順達移民集團 www.cicvisa.com
精辦 楓葉卡，入籍調查問卷專家
楓葉卡身份規劃，入籍困難個案
楓葉卡延期，加急申請，出入境翻譯公證
CEC留學生轉移民，轉專業，大量工作介紹、一條龍服務
楓葉卡／入籍最新動態
特快
歐洲+公民+護照
業務範圍
特快辦理各類宣誓公證委託書

江文珊 女士
安省公證人
請盡早聯繫我們以確保您的身份 416-979-3322
200 Consumers Road, Suite 808, Toronto (近Sheppard & Victoria Park)
中國大陸免費電話：4006-760-618分機 8996-321-398
iccrc crcic

Chinese Family Services of Ontario 家和專業輔導中心
地點：3330 Midland Avenue, #229, Scarborough, ON, M1V 5E7
電話：416-979-8299 [國, 粵, 英語當值社工]
網址：www.chinesefamilyso.com
時間：星期一、三、五 9a.m.-5p.m., 星期二、四 9a.m.-8:30p.m.
加拿大監證局認證
（本中心乃非牟利機構，輔導及移民安居服務均為免費）
兒童牙齒保健講座
日期:11月7日(星期五)時間: 10:00AM - 12:00PM
「安省家庭法系列講座:(三)財產分配」
日期:11月12日 (星期三)時間:6:30PM - 8:00PM
「自己做老闆」兩天培訓工作坊
日期:11月19-20日(星期三、四)時間:9:30AM-3:30PM
「保障你的權利 - 租務須知」講座
日期:11月27日(星期四)時間:6:30PM-8:00PM
Counselling Services輔導服務
■ 個人/婚姻/家庭輔導及親子教育
■ 婚外情
■ 欺凌行為
■ 網癮
■ 網絡性騷擾
■ 賭博
- 戒賭輔導
- 如何戒賭？
- 家人如何面對？
- 如何申請賭場禁制表？
（內容絕對保密）
Ontario

頤康中心 推關護長者網站

一站式資訊平台 提供正確照護知識及技巧

記者謝君／多倫多報導

為給需要照顧年長和患病家人的人士提供一站式資訊網路平台，頤康中心日前推出「頤康關護網學習平台」，方便照顧者通過互聯網認識與瞭解護老知識及關懷技巧。每位民眾均可免費登錄。

頤康中心首席行政總監康威在24日的記者會上表示，今年是頤康服務社區的第20年，隨著時代轉變，居民照顧長者的渠道和方式也發生變化。如今越來越多長者及照顧者主動上網掌握資料。但網路上信息繁多，有些並不一定準確。該平台的推出可讓照顧者方便地隨時隨地免費瀏覽準確的護老資訊，加強他們照顧家人的信心和能力。

據社會服務總監廖廣源介紹，該平台在安省中區醫療服務網路（Central LHIN）資助下，兩三個月前剛剛啟用。平台現以視頻資訊為主，設有疾病知識、關護技巧及自我心理調適等三個系列，將來會有文字資料、主題講解等內容。現在製作的視頻均為頤康中心攝製，專業護理人員、醫師、專家等來講解照顧長者技巧，還有專業護理者分享如何調適照顧者自我心態的經驗等。

康威（左圖中）、廖廣源（右）及朱陳麗嫦（左）共賀「頤康關護網學習平台」啓用，右圖為照顧者林悅分享使用學習平台經驗。（記者謝君／攝影）

社區服務總監朱陳麗嫦表示，頤康中心在五年前便產生了建此網站的想法，為更好地服務華人社區，該平台提供國語、粵語和英語講解，並定期更新。朱陳麗嫦還在記者會上播放部分視頻，視頻內容包括專業照顧者講解如何安全地將行動不便的長者從座椅轉至輪椅、正確照顧長者飲食及處理照顧者自身情緒等。

負責照顧家中長者的林悅昨日在記者會上分享使用該平台的經驗。她表示，在照顧患有失憶症的婆婆時，自己在錯誤中摸索經驗，但過程並不順利，不容易找到實用資料，精神壓力大，自己的血糖指數也居高不下。後來在頤康的平台上，她找到了需要的照顧老人技巧，還學會了調整自己的心態，不再感到孤立無援。

該「頤康關護網學習平台」網址為https://carelearning.yeehong.com/elearning，欲瞭解長者關懷護理知識技巧的民眾均可瀏覽。

萬錦 市長杯籃賽 泛美運動會館開打

【多倫多訊】為慶祝萬錦市泛美運動會會館（Pan Am Centre）正式落成開幕，萬錦加華聯會籃球組的青年領袖們與市長薛家平共同舉辦了「市長杯」籃球賽，並於22日泛美運動會館正式開幕前一天，在其籃球館舉辦開球儀式，率先體驗新會館的設施。

該籃球賽為期二天，吸引了來自大多地區乃至遠在渥太華，蒙特利爾，美國等地不同族裔參賽者超過400人參加。球賽分別在泛美運動會館和Bill Crothers高中舉行，意在推廣體育，同時讓更多人了解萬錦市，該會館將在泛美運動會舉辦乒乓球、羽毛球等賽事。

萬錦市長薛家平、新當選區域議員Nirmala Armstrong、市議員何胡景、趙善江、新當選市議員楊綺清、萬錦加華聯會會長吳建中醫生等均到場並共同主持開球儀式。

楊綺清（由右至左）、趙善江、薛家平、吳建中、何胡景、Nirmala Armstrong及活動主持人。（王雅宜／攝影）

15戶外溜冰場 即日開放

【多倫多訊】多倫多地區15個戶外溜冰場即日起對外開放使用，其中包括菲臘廣場溜冰場和Greenwood公園的新溜冰場和滑冰小徑。這些溜冰場將一直運作到明年3月22日冬季結束。如果天氣允許，市府的其他36個室外溜冰場將在11月29日開放，並一直運作到明年2月22日。

市府提醒，到戶外溜冰場溜冰者要記得保護頭部，尤其所有六歲以下兒童在冰上期間，一律要戴由CSA特許的冰球頭盔。凡是參加簡易冰球以及學習滑冰的人士，也務必要戴上這種頭盔。

若對多倫多室外溜冰場感興趣，可登錄網站http://www.toronto.ca/parks/skating/outdoor-ranks.htm.進行查詢。

耆老失蹤 警籲協尋

他，只會講粵語

【多倫多訊】多倫多警方尋求外界幫助，尋找一名走失的華裔長者。

多倫多警方稱，79歲的梅偉傑(Wei Jie Mei音譯)，上次被見到是11月4日上午8時左右，被看見的地點是Edgely Avenue和Aylesworth Avenue附近。

警方稱，梅偉傑是亞裔，身高5呎6吋，體重120磅，偏瘦體形，棕色眼睛，灰色短髮，走失時身穿白色短夾克，黑色跑步鞋，他只會講粵語。

警方現在擔心他的安全，民眾如有線索，可以致電多倫多警隊416-808-4104，或者滅罪熱線416-222-8477。

梅偉傑於11月4日走失。（圖：多倫多警隊提供）

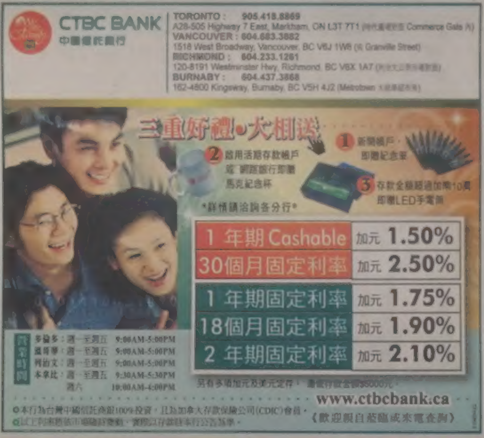
他們，加油站失聯

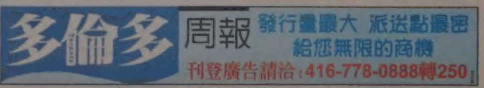
【多倫多訊】約克郡警方目前正在尋求公眾協助，尋找兩位失蹤耆老，二人上次被人看見是在Port Perry附近的加油站。

約克郡警方表示，11月23日下午4時50分左右，86歲的Alida Reinders和84歲的Donald Smith共同駕車離開他們位於奧羅拉Hollandview Trail的住宅，共同前去晚餐，大約次日凌晨1時30分左右，他們在Port Perry一帶停車加油，並向人打聽去烈治文山的方向，隨後二人同親人失去聯繫。

二人駕駛的汽車是2011年的四門栗色Toyoya Scion汽車，車牌號是BMTE191，警方希望民眾如有線索，致電約克郡警隊1-866-876-5423，分機7141，或者致電滅罪熱線1-800-222-tips。

86歲的Alida Reinders(左圖)和84歲的Donald Smith(右圖)。（圖：約克郡警隊提供）





建行多倫多分行 開業了

加國第一家中資銀行分行 開展高端理財服務

【多倫多訊】

中國建設銀行多倫多分行今年10月29日正式獲得加拿大金融機構監管署（OSFI）頒發開業許可。這是建行在北美地區繼紐約分行後的第二家分行，也是中資銀行在加拿大開設的第一家分行（其他均為子行）。

建行多倫多分行主要業務是在加拿大開展商業存貸款、貿易融資、外匯買賣、跨境人民幣等，並積極開展高端客戶的理財和諮詢服務，旨在藉建行雄厚資金實力、豐富的金融產品及全球網路為客戶提供全方位高品質金融服務。

加拿大是建行拓展海外業務的重要目標市場，建行從2009年起，即開始謀畫在加設立分支機構。希望透過此次多倫多分行的設立，提高在加拿大市場的知名度，擴大業務範圍，更好地為加中兩國客戶提供優質高效的金融服務，為加中兩國的經貿交流和金融合作做出積極貢獻。

建行是中國最大的商業銀行之一，也是中國最具活力和最穩健的銀行之一。20多年來，建行始終堅持國際化發展戰略，擴大海外業務和機構網路，目前建行海外機構達到21家，覆蓋18個國家和地區。

建設銀行在英國《銀行家》雜誌2014年「世界銀行100強排名」位列全球第2，較前一年上升三名；在美國《富比世》雜誌2014年全球上市公司2000強排名列第2；在美國《財富》雜誌世界500強排名第38，較前一年上升12名。且先後三次獲得美國《環球金融》雜誌頒發的「中國最佳貿易融資銀行」獎項。2013年獲得中國銀行業協會頒發「最佳國際供應鏈融資銀行」和「最佳貿易融資產品創新銀」獎項，被香港「企業財富」、「貿易金融」、中國貿易金融網、國際商報等多家媒體評為中國「最佳貿易融資銀行」。

今年10月，正值建設銀行成立60周年之際，多倫多分行的獲准開業，期待為加拿大金融市場注入更多活力。

基智商匯感恩宴 將為智愛中心籌款

基智商匯將辦感恩晚宴，並為智障愛心機構籌募經費。　（圖：主辦單位提供）

【多倫多訊】由基智商匯主辦的第六屆感恩晚宴，將於12月11日假萬錦市崇爵金宴舉行。今年的晚宴主題是「飛得更高」，晚宴亦為智障愛心機構智愛中心籌募經費。

晚會邀得藝人岑南羚先生到場表演，並得到多倫多多間華人基督教會支持。晚宴共同主席為梁達成牧師及萬錦市教委彭錦威傳道，胡懿恩及劉威為大會司儀。岑南羚將與智愛中心學員一同演出，樂隊Doulos現場伴奏，譚品立牧師演出魔術，曾永光牧師分享信息，馬英傑牧師訓勉。

晚宴票價為每位60元，淨收益全捐予智愛中心。歡迎社區人士及教會主內兄弟姊妹參加，齊共分享有意義的聖誕聚會。基智商匯感謝協平嘉德Concord Adex和Greybrook Realty Partners為晚宴特別贊助，恆信集團為金贊助等，有關晚宴資料可致電647-328-8829 Ivy林太查詢。

安省台大校友會 50校友同歡

台灣大學安大略省校友會14日在北約克龍珠餐廳舉辦校慶餐會，50多位校友參加。會上為兩位今年獎學金得獎者頒獎，他們為醫學院二年級生及法商學院二年級生，校友會將一張價值新台幣2萬元的支票寄往母校。圖為校友會會長田之欣(後排左三)與榮譽會長范紀武(後排右三)及校友們一起合照。

（圖：主辦方提供）

賴儷之老師29日演講將送能量飾物給最先到達會場的前三名參加者。

（圖：業者提供）

賴儷之：吃對食材 有助成功

【多倫多訊】八字能量調理專家賴儷之老師，將於11月29日在加華社區服務中心辦一場「如何食材及食財」的演講，當天演講前賴儷之老師再教看農民曆。賴老師手上還剩13本2015年農民曆，演講日可來索取。

民以食為天，從出生開始就必須喝奶(吃)是生存第一元素，所以賴儷之老師把食材分成五大階段：出生期（含幼兒期）、小孩期6到14歲、青壯期15到30歲、壯中期31到50歲、中老期50到百歲。這五大時期關係到人一生的「健康，壽命，家運，事業，財運」。想要了解就快預約上賴儷之老師的課，內容也包含現代年輕人的心病、憂鬱症、不孕症，特別是腫瘤癌症。

食材分五行食材，綠青主肝，紅赤主心，黃主脾胃，白主入肺，黑主入腎等五大元素，能知道自己八字屬五大元素偏向最好，知己知彼百戰百勝；若對自己屬性不知也沒關係，可找賴儷之老師做八字五行能量調。

食財是由食材演變而來，一個人吃對自己有助的五行能量食物，來讓本身的五臟六腑營養均衡，那分蘊涵的能量除本身的健康平安之外，更可帶來好的判斷力和招來很多貴人相助，無形中氣場能量所帶來福分有時難以估計(加住宅風水)，能助人步上富豪之路，這全與食材有密不可分的奧妙。

此次演講的主題是奇門遁甲食餌篇的精要內容，希望珍惜健康養生或有遺傳疾病的人來聽課，座位有限，先登記者優先，請電416-251-1437蔡秘書；或晚、六、日647-885-5087，演講地址70 Silver Star Blvd.，Unit 131。賴儷之老師會送能量飾物給前三名到達會場者。

工商報導：本版供廣告客戶披露產品及服務訊息，所有文字、照片均由廠商提供，本報保留刪改及拒刊權利。

多倫多、渥京警局 也遇駭

加拿大最高法院也被攻擊 駭客：下個目標國會

編譯組／多倫多24日電

一個自稱屬於國際匿名者駭客集團(Anonymous)的駭客聲稱，他滲透和破壞了多倫多警察局網站。

多倫多警察局網站23日確實關閉，多倫多警察局也確認該局網站遭到駭客入侵，但未提供詳情。多倫多警察局的網站稍後即恢復正常。

在上周末多倫多警察局網站被駭之前，駭客對渥太華市政府、渥太華警察局及加拿大最高法院的網站發動類似攻擊。

上周五，一名負責調查少年惡作劇報警案的渥太華警員的姓名，在渥太華市政府網站上顯示了約一小時，在那位警員的姓名邊上，還有一隻正在跳舞的卡通香蕉。

渥太華市政府及加拿大最高法院的網站已在上周日恢復正常，但渥太華警察局的網站至24日上午依然癱瘓。

一個名為 @AerithTOR 的推特用戶聲稱，他對上述四項攻擊網站行動負責。這名像是來自土耳其的推特用戶表示，他是國際匿名者駭客集團的成員，但無法證實他的這項說法。

他還威脅，將入侵加拿大執政的保守黨網站及加拿大國會網站。

此事發生後，推特已吊銷其帳戶。

目前擁有約數千名成員的國際匿名者駭客集團，號稱是網路自由權利維護者，該組織2008年曾攻擊山達基教會（Scientology）的網站。2012年底匿名者集團攻擊一些對維基解密及其創始人阿桑奇不利的組織和個人。

然而，匿名者集團是一個只有理念共識，而無組織規章和架構的鬆散團體，任何人都可以自稱是該團體成員，旁人無從驗證。

氣溫回升

24日氣溫回升破紀錄，圖為菲臘廣場上的溜冰場出現積水。（取材自CP24）

11月高溫18度 破68年紀錄

【多倫多訊】多倫多地區24日最高氣溫為18度，創下1946年至今68年以來，11月最高溫度15度。

儘管24日溫度回升，但加拿大環境部已經發布次日的冷風警告，預計25日開始多倫多地區即將在冷空氣下氣溫級急劇下降，溫度將再回到攝氏零度以下。

環境部指出，該起冷風寒流於24日下午和夜間抵達安省南部，預計風速達到每小時90至100公里。另外一起每小時60至70公里的寒流25日一早將抵達安大略湖北部，這股寒流強大到足以造成一些樹木的破壞，局部地區可能會出現斷電，強大寒流也將導致艱難駕駛環境，尤其在高速公路上。

從25日下午開始，風速會減弱。26日最高溫度3度，最低零度，27日有六成機率降雪，最高溫度5度，夜間最低溫度零下6度，28日最高溫度零下1度，最低溫度零下6度。本周末將有四成機率降雪，最高溫度3度，最低零下2度。

皮克靈核電廠漏水 OPG：安全無虞

編譯組／安省皮克靈24日電

安省發電公司(Ontario Power Generation)24日表示，上周五在皮克靈核電廠(Pickering nuclear power plant) 內發生的洩漏事件，不會對公眾構成威脅。

安省發電公司說，在計畫中的維修工作中，打開了一個閥門，由七號核子反應爐(reactor Unit 7)流出了一些水，可是洩漏的水都在發電廠內，未對電廠員工構成危險，也不對公眾及環境構成危險。

此事在上周五發生後，安省發電公司說立即報告發電廠所在的城市的政府及省政府、聯邦政府。

七號核子反應爐正處於檢修停止運作狀態。安省發電公司稱，正在調查造成洩漏的原因，七號核子反應爐已恢復到事故發生前的狀況。

中餐廳槍擊案進展。（取材自CP24）

安省抵制 血漿公司擴店喊停

當局擬立法嚴禁收購血液 業者：是經濟補償不是買血

編譯組／多倫多24日電

遭安省政府抵制的加拿大血漿資源公司（Canadian Plasma Resources）24日說，取消原定的開設七家新門面的計畫，可是將繼續在安省經營，儘管安省政府正試圖立法阻止以牟利為目的的公司在安省收購血液或者血漿。

該公司執行長巴赫杜斯特表示，繼續經營兩家設在多倫多、一家設在咸美頓(Hamilton)的門面，而且暫時不向捐著血者提供補償。但他又預期，如果不向捐血者提供25元的禮品卡，或者不代表捐血者向慈善機構捐款，恐怕很難吸引人。

安省政府提交省議會的新法案除了嚴禁收購血液及血漿外，還加重對這類商業行為的懲罰，擴大對血液蒐集機構的牌照申請要求，並建議立即實行兩項新法規，禁止實驗室及血液蒐集機構向捐血者付費。

現在安省自由黨政府已掌握大多數席位，預計這項法案能順利通過。目前安省沒有法律禁止向提供血液或者血漿者支付報酬，只有魁北克省有類似的法律。

加拿大血漿資源公司執行長巴赫杜斯特說，他的公司蒐集的血液或者血漿是供製藥公司製藥，以滿足加拿大對血漿的需求，而非供人輸血用。他又說，向捐血者提供經濟補償僅是對他們花費的時間作出一點補償，並不是用錢買血。

安省衛生廳則關切付費捐血會影響血庫的安全性，擔心有健康問題的人為了得到金錢而隱瞞自己病情，從而汙染整個血庫，而且這已有前車之鑑。

血漿是血液的組成部分，其中含有多種蛋白質，可用於治療疾病。

中餐館槍擊案 財露白惹殺機

【多倫多訊】多倫多警方24日召開新聞發布會，公布市中心中餐廳凶殺案的案件調查進展。

多倫多警方稱，11月16日凌晨4時左右，在位於市中心Dundas Street和Chestnut Street的園林中餐廳內，一群人進入餐廳用餐，其中一男子身上攜帶明顯金飾，結果被餐廳內另一夥人盯上。在該男子去洗手間的時候，另外一夥持槍尾隨進去，當男子從廁所走出來時，持槍者用槍威脅男子，搶走男子的金飾，價值約2000至3000元。

被劫持者的朋友莫哈曼(Tarig Mohammed)看到朋友被劫持，追出餐廳，就在餐廳的收銀台前，兩夥人發生爭執，導致有人開槍，期間所有的餐廳內客人都被嚇得躲到桌子下，莫哈曼就在此時被子彈擊中，當場身亡。

據悉，案發當時餐廳內共有60人左右在用餐，所以子彈也造成兩名女性受傷，但無生命危險，目前已經有超過10名目擊者與警方聯絡，但是希望還需要更多證人出來。

警方表示，因涉案嫌犯約5人左右，開槍的可能有兩人，案發之後他們往Chestnut Street以南逃跑，極有可能沿途搭乘接應汽車逃走，警方目前還在查看案發時監控錄像，並希望有線索民眾與警方聯繫。

民眾如有任何線索，可以致電多倫多警隊416-808-7400，分機77387，或者致電滅罪熱線416-222-8477。

暗夜遇襲 3人受傷

多倫多市中心24日發生襲擊案，導致三人受傷。

多倫多警方稱，24日凌晨，在市中心King Street和 Adelaide Street之間的 Portland Street路段，突然發生惡性持刀襲擊案，導致三人受傷。

警方當天還在現場調查，希望有目擊或者知情者與警方聯繫。（取材自CP24）

烈市皇家銀行 接獲爆炸恐嚇

【多倫多訊】位於約克郡烈治文山市的一間皇家銀行24日遭到爆炸恐嚇，警方從中午開始在現場調查，並封鎖兩條馬路以防萬一。

約克郡警方表示，遭到恐嚇的銀行位於烈治文山市Bathurst Street和 Carrville Road附近，當天中午12時41分左右，銀行突然受到一個爆炸相關的恐嚇，隨後立即報警。

警方趕到現場後，很快清空大樓，並對大樓內工作人員簡單詢問，為了防止意外發生，警方還在銀行附近封鎖了兩條馬路。約克郡警隊媒體聯絡警員Laura Nicole表示，每次收到類似恐嚇威脅，約克郡警隊都會仔細調查，但處於安全起見，警方要求民眾不要在該路段停留。

世界日報 World Journal 2015-16 多倫多

華商電話簿

免費提供基本資料刊登服務

世界日報正著手編錄2015華商電話簿，為服務華人商號，現特提供免費基本資料刊登服務於各華人商號及各社團。如欲使用該服務開拓商機，請於2015年1月15日前填妥下表中關於公司行號、電話、地址以及行業類別等各項基本連絡資料寄至世界日報多倫多社，又或您公司的電話地址已變更或被遺漏，也請填妥表格寄回，以作修正。

世界日報多倫多社 TEL:416-778-0888 FAX:416-778-1037
7755 Warden Ave., Unit 9, Markham, Ontario, Canada L3R 0N3

世界日報2015-16華商電話簿公司行號電話地址登記表

免費

公司名稱：中文＿＿＿＿＿＿
英文＿＿＿＿＿＿
電話：＿＿＿＿＿＿ 傳真：＿＿＿＿＿＿
地址：＿＿＿＿＿＿
＿＿＿＿＿＿ Postal Code＿＿＿＿＿＿
行業類別：＿＿＿＿＿＿
公司負責人姓名：＿＿＿＿＿＿
我是 □新商戶 □舊商戶變更資料,原刊登在＿＿＿頁
□有意刊登廣告,請聯繫廣告稿事宜

2015年1月15日截止

41304